

# **Roborock Zeo Lite**

## **Waschtrockner-Benutzerhandbuch**

Lesen Sie dieses Benutzerhandbuch vor der Verwendung dieses Produkts sorgfältig durch und bewahren Sie es zum späteren Gebrauch auf.

## **Deutsch**

## Inhalt

- 28 Sicherheitshinweise
- 32 Gebrauchsanweisung
- 33 Produktübersicht
- 34 Mit der App verbinden
- 34 Installationsanforderungen
- 35 Installation
- 37 Verwendung des Waschmittels
- 38 Bedienfeld
- 41 Funktionen
- 42 Programmtabelle
- 43 Wartung
- 44 Spezifikationen
- 47 FAQs
- 49 Problembehandlung
- 51 Schaltplan

## Sicherheitshinweise

Bitte lesen Sie die folgenden Sicherheitshinweise sorgfältig durch, und installieren und verwenden Sie das Gerät wie angewiesen.

- Dieses Produkt nur in Übereinstimmung mit dem Benutzerhandbuch verwenden. Für alle Schäden, die sich aus unsachgemäßem Gebrauch ergeben, kommt der Benutzer auf.
- Die Händler von Roborock haften nur für Schäden, die aus der Installation durch autorisierte Techniker des Händlers entstehen, Schäden, die aus einer fehlerhaften Installation durch andere Personen entstehen, sind ausgeschlossen.
- Roborock und seine Händler lehnen jede Haftung für indirekte, zufällige oder Folgeschäden ab, die sich aus der Verwendung, der unsachgemäße Nutzung oder der Unfähigkeit zur Verwendung dieses Produkts ergeben. Dieser Haftungsausschluss hat keinen Einfluss auf gesetzliche Rechte, die nach geltendem Recht nicht ausgeschlossen werden können.
- Dieses Produkt ist nicht für den Gebrauch durch Personen (einschließlich Kindern) mit verminderten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und Kenntnissen vorgesehen, es sei denn, sie wurden von einer für ihre Sicherheit verantwortlichen Person im Gebrauch des Produkts unterwiesen oder werden dabei von dieser Person beaufsichtigt.
- Kinder sollten beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.
- Dieses Produkt darf von Kindern ab 8 Jahren und Personen mit verminderten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und Kenntnissen verwendet werden, wenn sie im sicheren Gebrauch des Produkts beaufsichtigt oder unterwiesen wurden und die damit verbundenen Risiken verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Produkt spielen. Kinder dürfen das Produkt nicht ohne Aufsicht bedienen oder warten (EU).
- Kinder unter 3 Jahren müssen ferngehalten werden, sofern sie nicht ständig beaufsichtigt werden (EU).
- Das entfernte Verpackungsmaterial muss zeitnahe entsorgt werden, um es außerhalb der Reichweite von Kindern zu halten und zu verhindern, dass Kinder es verschlucken.
- Stellen Sie keine schweren Gegenstände, Wärme erzeugenden Geräte und Gegenstände, die auslaufen könnten, auf das Gerät, anderenfalls kann es beschädigt werden.
- Betreiben Sie das Gerät nicht, wenn brennbare Gase (z. B. Kohlegas) vorhanden sind.
- Der Raum muss gut belüftet sein, damit die aus dem Gerät austretenden Gase keine anderen Stoffe im Raum, einschließlich offener Flammen, entzünden.
- Um Gefahren durch ein Zurücksetzen des Thermoschutzschalters zu vermeiden, schalten Sie das Gerät während des Zurücksetzens nicht ein.
- Lagern Sie in der Nähe des Geräts keine brennbaren Materialien und Abfälle (wie Baumwollreste).
- Im Gerät befinden sich Glasteile. Sollten diese versehentlich beschädigt werden, entsorgen oder ersetzen Sie sie bitte zeitnahe, um Verletzungen zu vermeiden.
- Wenn Sie die Waschmittelschublade zum Nachfüllen von Waschmittel herausziehen, achten Sie bitte darauf, dass Sie sich nicht an den harten Ecken stoßen oder kratzen.
- Wenn das Gerät im Winter in einer Umgebung mit Temperaturen unter 0°C transportiert wird, lassen Sie es vor dem Einschalten 3 Stunden lang auf Raumtemperatur anwärmen.
- Wenn das Gerät transportiert werden soll, bringen Sie die Transportsicherungsschrauben wieder an, um Schäden während des Transports zu vermeiden.
- Wenn Sie das Gerät handhaben, greifen Sie es unten am Gehäuserahmen und nicht an hervorstehenden Teilen des Geräts. Dies gilt insbesondere für das Bedienfeld oder die Tür.
- Bitte berühren Sie während oder nach Abschluss des Trocknungsvorgangs keine heißen Teile des Geräts, anderenfalls besteht Verbrennungsgefahr.
- Tauschen Sie das Netzkabel nicht ohne Genehmigung aus, anderenfalls kann es zu Unfällen kommen.
- Wenn das Gerät ungewöhnliche Geräusche macht oder ein verbrannter Geruch wahrnehmbar ist, beenden Sie bitte sofort den Betrieb und ziehen Sie den Netzstecker.
- Das Gerät darf nicht benutzt werden, wenn industrielle Chemikalien zur Reinigung verwendet wurden.
- Das Flusensieb muss ggf. regelmäßig gereinigt werden.

## Sicherheitshinweise

- Um das Gerät herum dürfen sich keine Flusen ansammeln.
- Trocknen Sie keine ungewaschenen Gegenstände im Gerät.
- Artikel, die mit Substanzen wie Speiseöl, Aceton, Alkohol, Benzin, Kerosin, Fleckentferner, Terpentin, Wachs und Wachsentsferner verschmutzt wurden, müssen vor dem Trocknen im Gerät in heißem Wasser mit einer zusätzlichen Menge Waschmittel gewaschen werden.
- Artikel wie Schaumgummi (Latexschaum), Duschhauben, wasserfeste Textilien, Artikel mit Gummirücken und Kleidung oder Kissen mit Schaumgummipolstern dürfen nicht im Gerät getrocknet werden.
- Verwenden Sie Weichspüler oder ähnliche Produkte entsprechend der Gebrauchsanweisung des Weichspülers.
- Entfernen Sie alle Gegenstände wie Feuerzeuge und Streichhölzer aus den Taschen.
- Das Gerät darf nicht hinter einer abschließbaren Tür, einer Schiebetür oder einer Tür mit einem Scharnier auf der gegenüberliegenden Seite des Geräts aufgestellt werden, so dass die Tür des Geräts nicht vollständig geöffnet werden kann.
- Die Beladung dieses Produkts beträgt 10 kg Waschen bzw. 6 kg Trocknen, der Betriebswasserdruck beträgt 0,1-1,0 MPa.
- Roborock lehnt jede Haftung für indirekte, zufällige oder Folgeschäden ab, die sich aus der Verwendung, dem Missbrauch oder der Unfähigkeit zur Verwendung dieses Produkts ergeben. Dieser Haftungsausschluss hat keinen Einfluss auf gesetzliche Rechte, die nach geltendem Recht nicht ausgeschlossen werden können.
- Dieses Gerät ist für die Verwendung in Haushalten und ähnlichen Anwendungen vorgesehen, wie z. B.:
  - Personalküchen in Geschäften, Büros und anderen Arbeitsumgebungen;
  - in Bauernhäusern;
  - durch Gäste in Hotels, Motels und anderen Wohnumgebungen;
  - in Bed & Breakfast-Umgebungen;
  - in Gemeinschaftsbereichen in Wohnblocks oder in Waschalons.

## WARNUNG

- Ist das Stromkabel beschädigt, muss dieses vom Hersteller, dessen Kundendienst oder anderem qualifizierten Personal ausgetauscht werden, um Gefahren zu vermeiden.
- Verwenden Sie die neuen Schläuche, die mit dem Gerät geliefert wurden. Verwenden Sie keine alten Schläuche.
- Stoppen Sie das Gerät niemals vor dem Ende des Trocknungszyklus, außer Sie nehmen alle Wäschestücke schnell heraus und breiten sie aus, damit sie schnell abkühlen.
- Das Gerät darf nicht über ein externes Schaltgerät, wie z. B. eine Zeitschaltuhr versorgt werden oder an einen Stromkreis angeschlossen werden, dessen Stromversorgung regelmäßig ein- und ausgeschaltet wird.
- Die meisten Ersatzteile für Ihr Gerät sind für mindestens 10 Jahre nach dem Inverkehrbringen des letzten Geräts erhältlich. Wenn Sie Fragen haben, wenden Sie sich bitte an unseren Kundendienst:

# Sicherheitshinweise

E-Mail: [support@roborock-eu.com](mailto:support@roborock-eu.com)

Offizielle Website: <https://support.roborock.com/hc/de>

Adresse: Roborock Germany GmbH, Harffstr.47, 40591 Düsseldorf

Warnung!

Gefahr eines elektrischen Schlags.

Versuchen Sie niemals, ein defektes oder vermutlich defektes Gerät zu reparieren. Sie können Ihr eigenes Leben und das zukünftiger Benutzer gefährden. Nur autorisierte Fachkräfte dürfen diese Reparaturarbeiten durchführen.

Bei unsachgemäßer Reparatur erlischt die Garantie und Folgeschäden werden nicht anerkannt!

## EU-Konformitätserklärung

Wir, Nanjing Roborock Innovation Technology Co.,Ltd. erklären hiermit, dass dieses Gerät den anwendbaren Richtlinien und europäischen Normen sowie Ergänzungen entspricht. Den vollständigen Text der EU-Konformitätserklärung finden Sie unter folgender Internetadresse: <https://global.roborock.com/pages/compliance>

## WLAN-Spezifikationen

Dienst	Protokoll	Frequenzbereich	Max. Ausgangsleistung
WLAN	802.11b/g/n	2400-2483,5 MHz	≤20 dBm

## WEEE-Informationen

Korrekte Entsorgung dieses Produkts. Innerhalb der EU weist dieses Symbol darauf hin, dass dieses Produkt nicht über den Hausmüll entsorgt werden darf. Altgeräte enthalten wertvolle recyclingfähige Materialien, die einer Wiederverwertung zugeführt werden sollten und um der Umwelt bzw. der menschlichen Gesundheit nicht durch unkontrollierte Müllbeseitigung zu schaden. Bitte entsorgen Sie Altgeräte deshalb über geeignete Sammelsysteme oder senden Sie das Gerät zur Entsorgung an die Stelle, bei der Sie es gekauft haben. Diese wird dann das Gerät der stofflichen Verwertung zuführen.



## Erläuterung der internationalen Symbole

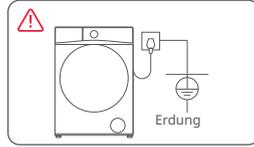
⚡ – Symbol SCHUTZERDE (Schutzerde) [Symbol IEC 60417-5019 (2009-02)]

# Sicherheitshinweise

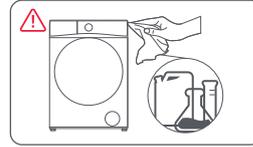
**⚠ Warnung** Gefährliche oder unsichere Handlungen, die Verletzungen oder Sachschäden verursachen können.



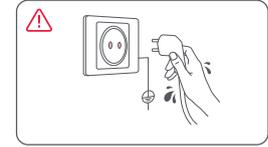
Halten Sie das Gerät von Regen oder starker Feuchtigkeit fern. Verwenden Sie es bei Temperaturen zwischen 0 und 40°C.



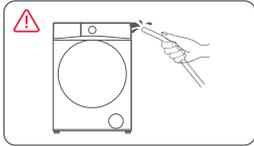
Schließen Sie das Gerät an eine dreipolige 230V~/50Hz-Steckdose an, die korrekt und zuverlässig geerdet ist. Die Verwendung eines Verlängerungskabels ist nicht zulässig.



Wischen Sie das Gehäuse und Teile des Geräts nicht mit brennbaren, explosiven oder lösungsmittelhaltigen Flüssigkeiten ab und geben Sie diese nicht in das Gerät.



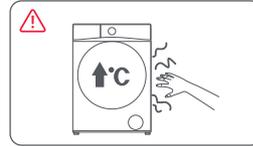
Schalten Sie das Gerät aus, bevor Sie es reinigen oder warten. Stecken Sie das Gerät niemals mit nassen Händen ein oder aus.



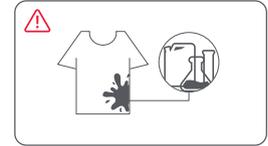
Sprühen Sie kein Wasser oder andere Flüssigkeiten auf das Gerät.



Achten Sie darauf, dass Kinder und Haustiere nicht in die Trommel gelangen, und halten Sie diese vom Gerät fern, während es läuft.



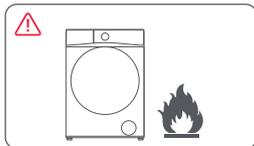
Während des Betriebs kann das Türglas des Geräts heiß werden. Berühren Sie das Glas nicht und halten Sie Haustiere davon ab, es zu berühren.



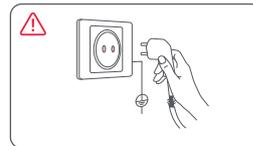
Waschen oder trocknen Sie keine Wäsche, die mit Benzin, Alkohol, Petroleum, Benzol, Verdünnern oder anderen Chemikalien verschmutzt ist.



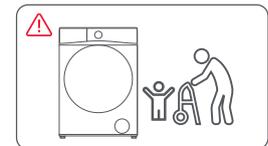
Schließen Sie die Maschine mit einem neuen Wasserzulaufschlauch an den Wasserhahn an und tauschen Sie einen undichten oder beschädigten Schlauch rechtzeitig aus.



Halten Sie brennende Zigaretten, Kerzen oder andere Feuerquellen sowie flüchtige und entflammare Stoffe von der Maschine fern.



Um Gefahren zu vermeiden, muss ein beschädigtes Netzkabel des Geräts von einer Fachkraft ausgetauscht werden, die von der Serviceabteilung des Herstellers geschickt wird.



Erlauben Sie Kindern oder älteren und schwachen Personen nicht, das Gerät allein zu benutzen.

# Gebrauchsanweisung

## Erstmalige Verwendung

- Alle Produkte werden vor Verlassen des Werks mit Wasser geprüft. Dabei kann eine kleine Menge Wasser in der Trommel, der Dichtung und auf dem Türglas zurückbleiben.
- Wenn Sie das Gerät zum ersten Mal verwenden, stellen Sie es bitte richtig auf und reinigen Sie die Trommel mit sauberem Wasser.
- Möglicherweise geben die Gummiteile anfangs Gerüche ab, die aber nach mehrmaligem Gebrauch der Maschine allmählich verschwinden.

## Hinweise zum Waschen



### Nicht waschen

- Bitte prüfen Sie vor dem Waschen sorgfältig die Pflegeetiketten der Kleidungsstücke und waschen Sie diese wie angegeben.
- Hartnäckige Flecken sollten vor dem Waschen manuell behandelt werden.
- Für empfindliche und teure Kleidungsstücke sowie kleine Teile wie Socken geben Sie die Kleidung bitte in Wäschebeutel.
- Bei Kleidung aus Wolle oder Seide, die mit einem speziellen Waschmittel gewaschen werden muss, schalten Sie die automatische Dosierung aus und geben Sie das Waschmittel manuell in die Trommel.
- Geben Sie nicht zu viele Kleidungsstücke in die Trommel, da diese sonst möglicherweise nicht vollständig gereinigt werden.
- Es wird empfohlen, Ihre Wäsche vor dem Waschen nach Farben zu trennen, um Ausfärben zu vermeiden.
- Wenn Sie ein einziges Kleidungsstück oder einige schwere oder sehr saugfähige Kleidungsstücke waschen, schleudert die Waschmaschine möglicherweise nicht richtig, da das Gewicht ungleichmäßig verteilt ist. Es wird empfohlen, mehr Wäschestücke in den Waschgang zu geben.
- Es wird empfohlen, die Tür nach jedem Waschgang zum Lüften zu öffnen, um Schimmelbildung oder Geruchsbildung in der Trommel zu vermeiden.

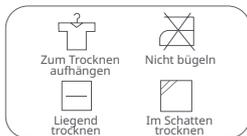
## Hinweise zur Trocknung

### Trommel­trocknung

- Bitte prüfen Sie vor dem Waschen sorgfältig die Pflegeetiketten der Kleidungsstücke und trocknen Sie diese wie angegeben.
- Es wird empfohlen, nicht zu viele Kleidungsstücke in einer Ladung zu trocknen, da sie sonst möglicherweise nicht vollständig getrocknet werden.
- Es wird empfohlen, große Wäschestücke wie Bettlaken und Vorhänge separat zu trocknen, damit eine optimale Trocknungswirkung erreicht wird.
- Bitte lassen Sie den Wasserhahn während des Trocknungsvorgangs aufgedreht, um eine unzureichende Wasserversorgung oder einen niedrigen Wasserdruck zu vermeiden. Diese können die Trocknungswirkung beeinträchtigen.
- Die angezeigte Restzeit beim Trocknen ist eine Schätzung, die je nach Gewicht der Wäsche und des Trockenprogramms aufgrund der intelligenten Einstellung leicht variieren kann.
- Die Trocknungswirkung hängt von verschiedenen Faktoren ab, wie z. B. dem gewählten Programm Waschen+Trocknen/Trocknen sowie dem Material und der Menge der Wäsche.
- Bitte tippen Sie während des Trocknens nicht auf „Start/Pause“ und öffnen Sie nicht die Tür. Anderenfalls wird die Wäsche möglicherweise nicht vollständig getrocknet oder das Gerät setzt den Trocknungsvorgang nicht korrekt fort.
- Je nach Material kann sich die Kleidung beim Trocknen unterschiedlich stark dehnen oder einlaufen.
- Nach dem Trocknungsvorgang lässt sich die Tür nicht sofort öffnen. Sie kann geöffnet werden, wenn sie auf eine sichere Temperatur abgekühlt ist.
- Bei den Programmen im Modus Waschen+Trocknen wird die Drehzahl automatisch erhöht. Wählen Sie diesen Modus nicht, wenn Sie empfindliche Kleidung waschen und trocknen, um diese zu schützen.

## Gebrauchsanweisung

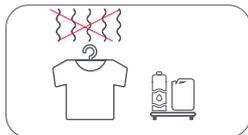
### ☒ Nicht trocknen



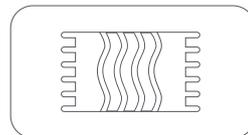
Kleidungsstücke, die mit diesen Symbolen gekennzeichnet sind, dürfen nicht in der Trommel getrocknet werden, da sie sonst beschädigt werden können.



Trocknen Sie keine Kleidung aus besonderen Materialien wie Prints, Gummi, Leder oder Pelzfutter in der Trommel.

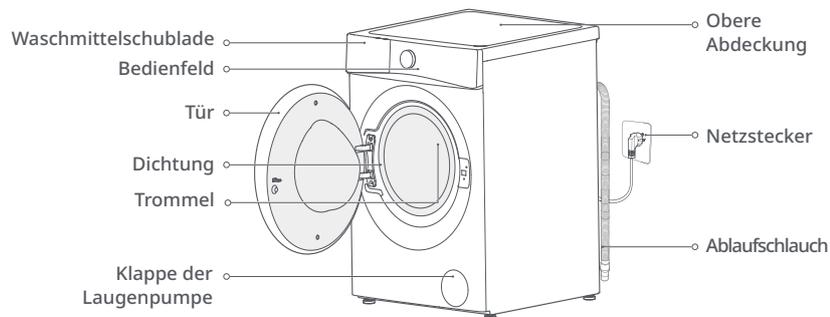


Trocknen Sie keine Kleidungsstücke in der Trommel, die mit Chemikalien wie Bleiche oder Entfetter behandelt wurden.



Trocknen Sie keine Wäschestücke in der Trommel, die sich leicht dehnen, wie Schlafsäcke, Daunendecken und große Bettdecken.

## Produktübersicht



## Zubehör

 Benutzerhandbuch x1	 Wassereinfluss-Schlauch x 1	 Schlüssel x1
 Transportsicherungsschrauben-Abdeckung x4		 Unterlagen zur Geräuschdämpfung x 4

Prüfen Sie das gesamte Zubehör, das im obigen Bild gezeigt wird. Wenn die Maschine während des Transports beschädigt wird oder Zubehör fehlt, wenden Sie sich an den Händler.

## Mit der App verbinden

1. Scannen Sie den QR-Code, um die Roborock-App herunterzuladen und zu installieren.
2. Tippen Sie in der App auf „Gerät hinzufügen“ oder auf „+“, um ein Gerät hinzuzufügen.
3. Folgen Sie den Anweisungen in der App, um die Verbindung herzustellen.
4. Die WLAN-Leuchte (📶) leuchtet kontinuierlich und zeigt an, dass das Gerät mit dem Netzwerk verbunden ist.

**Hinweis:** Tippen und halten Sie die Taste "Spülen" 3 Sekunden lang gedrückt, bis die WLAN-LED langsam blinkt. Das Gerät wird dann auf die Werkseinstellungen zurückgesetzt, auch die WLAN-Einstellungen werden hierbei zurückgesetzt.



Zum APP-Download  
scannen

## Stromversorgung

- Schließen Sie die Waschmaschine an eine ordnungsgemäß geerdete Stromversorgung (230V~/50Hz) an.
- Achten Sie darauf, dass das Netzkabel nirgendwo eingeklemmt wird.

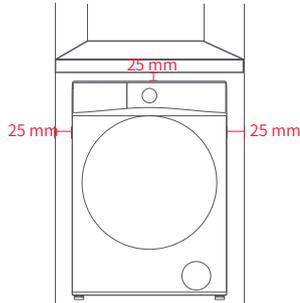
## Wasserversorgung

- Die Waschmaschine benötigt einen Wasserdruck von 0,1 MPa bis 1,0 MPa. Ein Wasserdruck von weniger als 0,1 MPa kann zu einem abnormalen Wasserzufluss führen. In diesem Fall funktioniert die Waschmaschine möglicherweise nicht richtig und zeigt die Meldung [E1] an.
- Stellen Sie die Waschmaschine so nah wie möglich an einem Wasserhahn auf. Prüfen Sie das Einlassventil und alle Anschlüsse des Wasserhahns auf Dichtheit.
- Schließen Sie die Waschmaschine nicht an einen Warmwasserhahn an.

## Installationsanforderungen

### Installationsumgebung

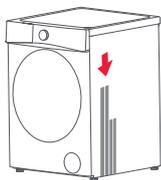
- Stellen Sie die Waschmaschine auf einen ebenen, festen und rutschfesten Untergrund. Stellen Sie sie nicht auf einen Sockel oder ein Regal.
- Stellen Sie die Waschmaschine an einem gut belüfteten Ort ohne direkte Sonneneinstrahlung und Frost auf.
- Die Umgebungstemperatur im Betrieb sollte 0°C - 40°C betragen.
- Halten Sie die Waschmaschine von Wärmequellen wie Heizungen oder Gasöfen fern.



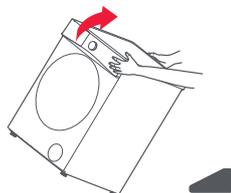
Oben:  $\geq 25$  mm  
Seiten:  $\geq 25$  mm  
Vorderseite:  $\geq 550$  mm  
Rückseite:  $\geq 50$  mm

# Installation

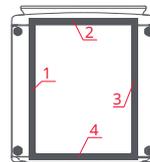
## Anbringen der Vibrationsdämpfer (optional)



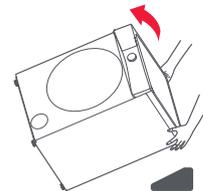
1. Halten Sie die vier Vibrationsdämpfer (auf der Schaumstoffplatte) bereit.



2. Legen Sie die Waschmaschine vorsichtig mit den Einstellfüßen in Richtung des Bedieners auf die Rückseite. Achten Sie darauf, dass die Glasteile (Bedienfeld und Tür) der Maschine nicht brechen.

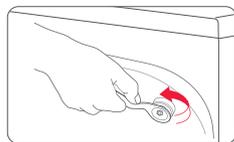
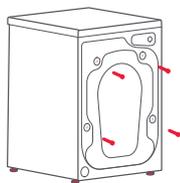


3. Entfernen Sie die Schutzfolie vom doppelseitigen Klebeband der Vibrationsdämpfer und kleben Sie dann die Dämpfer um den Boden des Geräts herum (zwei längere Dämpfer an Position 1 und 3, zwei kürzere Dämpfer an Position 2 und 4).



4. Stellen Sie das Gerät schließlich wieder aufrecht hin.

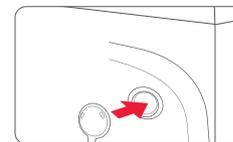
## Entfernen der Transportsicherungsschrauben



1. Lösen Sie die vier Transportsicherungsschrauben, indem Sie sie mit einem Schraubenschlüssel gegen den Uhrzeigersinn drehen. (Der Schraubenschlüssel ist an der Schaumstoffplatte befestigt.)



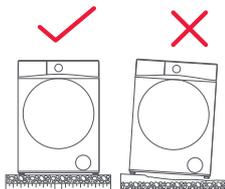
2. Ziehen Sie die Schrauben heraus und bewahren Sie sie gut auf (für den Transport).



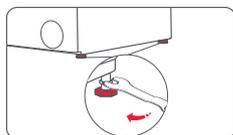
3. Decken Sie die Bohrungen mit der Abdeckung der Transportsicherungsschrauben ab.

# Installation

## Justieren der Einstellfüße



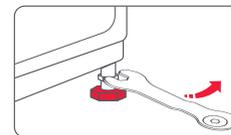
1. Drücken Sie mit beiden Händen auf die obere Abdeckung der Waschmaschine. Wenn die Maschine wackelt, justieren Sie die Einstellfüße nach.



2. Lösen Sie die Schrauben der Einstellfüße, indem Sie sie mit einem Schraubenschlüssel nach links drehen.

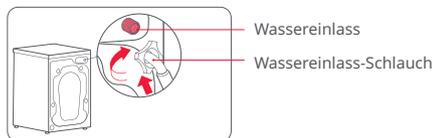


3. Drehen Sie die Einstellfüße auf die gewünschte Höhe.

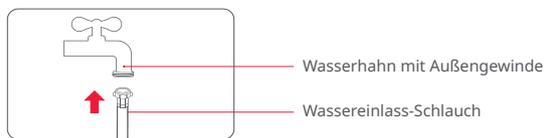


4. Ziehen Sie die Schrauben der Einstellfüße fest, um sicherzustellen, dass die vier Einstellfüße waagrecht bleiben.

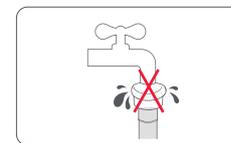
## Anschließen des Wasserzulaufschlauchs



1. Richten Sie den Wasserzulaufschlauch mit dem Wasserzulauf aus und ziehen Sie ihn fest.



2. Schließen Sie den Wasserzulaufschlauch an das Wassersystem an (3/4"-Wasserhahn) und vergewissern Sie sich, dass alles fest angeschlossen ist.



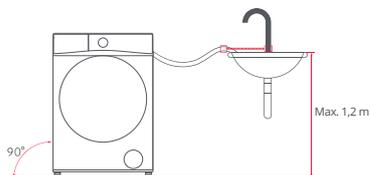
3. Prüfen Sie die Anschlüsse auf Dichtheit. Überprüfen Sie bei eventuellen undichten Stellen, ob die oben genannten Anforderungen erfüllt sind und die Schritte korrekt befolgt wurden.

# Installation

## Anschließen des Ablaufschlauchs

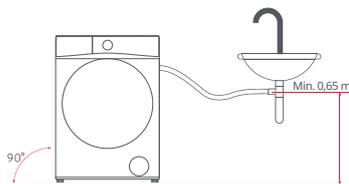
### a. Befestigung an einem Waschbecken

Das Ende des Ablaufschlauchs wird in einer Höhe von maximal 1,2 m über dem Boden fest mit einer Schlinge angebracht. Dabei darf der Auslauf nicht in Wasser eingetaucht sein.



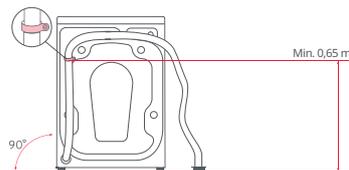
### b. Anschluss an einen Siphonanschluss

Das Ende des Ablaufschlauchs wird an einen Siphonanschluss angeschlossen, wobei der höchste Punkt des Ablaufschlauchs mindestens 0,65 m über dem Boden liegen muss.



### c. Direkter Anschluss an einen Bodenablauf

Um ein Abfließen durch die Schwerkraft zu verhindern, wurde der Ablaufschlauch vor dem Verlassen des Werks mit Clips am Gerät fixiert. Um einen ordnungsgemäßen Ablauf zu gewährleisten, entfernen Sie die Clips nicht und halten Sie den höchsten Punkt des Ablaufschlauchs mindestens 0,65 m über dem Boden.

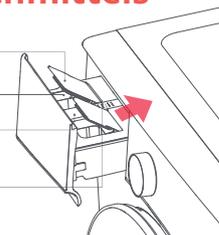


### Hinweise:

- Schließen Sie den Ablaufschlauch mit einer der drei oben genannten Installationsmethoden an.
- Entfernen Sie nicht die Befestigungsclips des Ablaufschlauchs, da sonst der Abfluss versagen könnte.
- Um Verbrühungen zu vermeiden, berühren Sie das ablaufende heiße Waschwasser beim Waschen mit hohen Temperaturen nicht.
- Wenn der Ablaufschlauch zu lang ist, können Sie ihn auf die gewünschte Länge kürzen. Schieben Sie ihn nicht mit Gewalt zurück in die Waschmaschine. Andernfalls kann es zu anormalen Geräuschen kommen.
- Biegen Sie den Ablaufschlauch nicht, da sonst der Abfluss versagen könnte.
- Wenn Sie ein Verlängerungsrohr benötigen, achten Sie darauf, dass das Verlängerungsrohr weniger als 1,5 m lang und 0,2 m hoch ist, um einen schlechten Abfluss zu vermeiden.

# Verwendung des Waschmittels

- Verschlusskappe
- Waschmittelkammer
- Taste der Waschmittelschublade
- Weichspülerkammer



## Automatische Dosierung

- Füllen Sie Waschmittel und Weichspüler nicht über die MAX-Linie hinaus ein, und verschließen Sie die Verschlusskappen nach der Zugabe.
- Füllen Sie Waschmittel und Weichspüler ein, bevor Sie das Gerät in Betrieb nehmen. Wenn sich nicht genügend Waschmittel/Weichspüler in der Waschmittelschublade befindet, blinkt die Waschmittel/Weichspüler-Leuchte auf dem Bedienfeld, um Sie daran zu erinnern, Waschmittel/Weichspüler nachzufüllen. Wenn Sie die Erinnerung ignorieren, wird die Wäsche nur mit sauberem Wasser gewaschen, nachdem das Waschmittel/der Weichspüler aufgebraucht ist.
- Die automatische Dosierung kann am Bedienfeld oder über die App aktiviert/deaktiviert werden.
- Die Waschmittel-/Weichspülermenge kann in der App eingestellt werden.

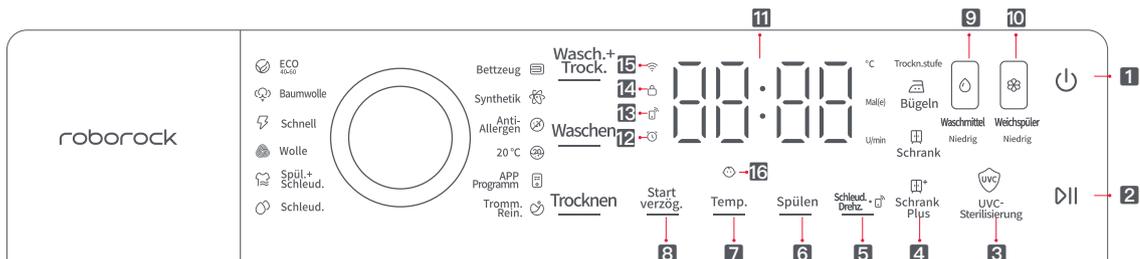
## Manueller Dosiermodus

- Achten Sie bei der manuellen Zugabe von Waschmittel darauf, dass Sie die automatische Dosierung ausschalten, da die Wäsche sonst möglicherweise nicht vollständig gespült wird.
- Wenn Sie Waschlösung/Desinfektionsmittel/Wäschepads verwenden, geben Sie diese direkt vor dem Waschen in die Trommel und schalten Sie die automatische Dosierung aus.
- Wenn Sie Woll-/Seidenwaschmittel verwenden, geben Sie diese bitte gemäß den Anweisungen in die Trommel und schalten Sie die automatische Dosierung aus.

### Hinweise:

- Es wird empfohlen, für Frontlader-Waschmaschinen ein schaumarmes Waschmittel zu verwenden.
- Ziehen Sie die Waschmittelschublade nicht bei laufender Maschine heraus, da sonst die Dosierfunktion nicht richtig funktioniert oder Wasser überlaufen kann.
- Wenn die Maschine längere Zeit nicht benutzt wird und das Waschmittel klumpig oder klebrig wird, verdünnen Sie es mit einer kleinen Menge warmen Wassers, um ein Verstopfen zu verhindern.
- Geben Sie keine anderen Reinigungsmittel als Waschmittel/Weichspüler in die Waschmittelschublade, sonst funktioniert die Dosierfunktion möglicherweise nicht richtig.

# Bedienfeld



## 1 Ein/Aus (⏻)

Tippen Sie hier, um das Gerät einzuschalten, und halten Sie die Taste 2 Sekunden lang gedrückt, um das Gerät auszuschalten. Das Gerät schaltet sich automatisch aus, wenn es 10 Minuten lang nicht benutzt wurde.

## 2 Start/Pause (⏸)

Tippen Sie auf „Start/Pause“, um ein Programm zu starten/pausieren. Tippen Sie während des Betriebs hier, um die Tür zu entriegeln und bei laufendem Programm weitere Wäsche hinzuzugeben. Wenn der Wasserstand oder die Temperatur zu hoch ist, um die Tür zu öffnen, blinkt die Türverriegelungs-Anzeige und ein Signalton ertönt. Außerdem werden abwechselnd „Locl-“ und die Restzeit auf dem Bildschirm angezeigt.

## 3 UVC-Sterilisation (UVC)

Tippen Sie hier, um die UVC-Sterilisation zu aktivieren/deaktivieren. Wenn die Anzeige leuchtet, bedeutet dies, dass die UVC-Sterilisation aktiviert ist. Diese Funktion ist nicht für alle Programme verfügbar.

**4 Bügeln/Schrank/Schrank Plus:** Tippen Sie auf Bügeln/Schrank/Schrank Plus, um eine Trockenstufe zu wählen. Diese Einstellung ist standardmäßig auf Schrank/Schrank Plus eingestellt.

**5 Schleuderdrehzahl:** Tippen Sie nach der Auswahl eines Programms hier, um eine der folgenden Schleuderdrehzahlen einzustellen: Ohne Schleudern/400/600/800/1000/1200/1400 U/min. Bei einigen Programmen kann die Drehzahl zum Schutz der Kleidung begrenzt sein.

**6 Spülen:** Tippen Sie nach der Auswahl eines Programms hier, um die gewünschte Anzahl der Spülgänge aus 1/2/3/4/5 auszuwählen. Für einige Programme ist die Anzahl der Spülvorgänge fest vorgegeben.

**7 Temp.:** Tippen Sie nach der Auswahl eines Programms hier, um die gewünschte Wassertemperatur zu wählen: kalt(–)/20°C/30°C/40°C/60°C/90°C. Bei einigen Programmen kann die Wassertemperatur zum Schutz der Kleidung begrenzt sein.

**8 Später starten:** Tippen Sie nach der Auswahl eines Programms hier, um die Zeit bis zum Starten des Programms auf dem Display um jeweils 30 Minuten zu erhöhen (max. 24 Stunden). Tippen Sie auf die „Start/Pause“-Taste, um den späteren Start zu bestätigen. Das Programm startet, wenn die Zeit auf Null heruntergezählt ist. Das Display zeigt dann die ungefähre Laufzeit des gewählten Programms.

# Bedienfeld

## 9 Waschmittel-Anzeige (⊕)

Tippen Sie hier, um die automatische Waschmitteldosierung zu aktivieren/deaktivieren. Eine leuchtende Anzeige bedeutet, dass die automatische Dosierung des Waschmittels aktiviert ist und genügend Waschmittel vorhanden ist; Wenn das Symbol „Niedrig“ leuchtet, ist nicht genügend Waschmittel vorhanden; Wenn sie nicht leuchtet, ist die automatische Waschmitteldosierung deaktiviert. Die automatische Dosierung ist standardmäßig aktiviert.

## 10 Weichspüler-Anzeige (⊗)

Tippen Sie hier, um die automatische Weichspülerdosierung zu aktivieren/deaktivieren. Eine leuchtende Anzeige bedeutet, dass die automatische Dosierung des Weichspülers aktiviert ist und genügend Weichspüler vorhanden ist; Wenn das Symbol „Niedrig“ leuchtet, ist nicht genügend Weichspüler vorhanden; Wenn sie nicht leuchtet, ist die automatische Weichspülerdosierung deaktiviert. Die automatische Dosierung ist standardmäßig aktiviert.

**11 Display** Es zeigt verschiedene Programmstatus an, darunter die Restzeit, die Zeit für den späteren Start, den Fehlercode, die Temperatur, Spülen und Drehzahl.

## 12 „Später starten“-Anzeige (⌚)

Eine leuchtende Anzeige bedeutet, dass die Wartezeit eingestellt wird. Eine blinkende Anzeige bedeutet, dass die Zeit heruntergezählt wird. Wenn sie nicht leuchtet, ist „Später starten“ nicht aktiv oder das Programm läuft.

## 13 Fernbedienung Ein-Anzeige (📺)

Wenn das Symbol leuchtet, ist die Fernbedienung eingeschaltet, wenn es verlischt, ist die Fernbedienung ausgeschaltet.

## 14 Türverriegelungs-Anzeige (🔒)

Eine leuchtende Anzeige bedeutet, dass die Tür verriegelt ist. Eine blinkende Anzeige bedeutet, dass sich die Tür im Moment nicht öffnen lässt. Wenn sie nicht leuchtet, ist die Tür entriegelt.

## 15 WLAN-Anzeige (📶)

Eine leuchtende Anzeige bedeutet, dass das Gerät mit dem Netzwerk verbunden ist und über die App ferngesteuert werden kann. Langsames Blinken bedeutet, dass das Gerät auf eine Netzwerkverbindung wartet. Schnelles Blinken bedeutet, dass das Gerät eine Verbindung zum Netzwerk herstellt. Wenn sie nicht leuchtet, wurde die Verbindung getrennt.

## 16 Kindersicherungs-Anzeige (🔒)

Halten Sie bei laufendem Gerät die Tasten „Temp.“ und „Spülen“ 3 Sekunden lang gedrückt, um die Kindersicherung zu aktivieren/deaktivieren. Eine leuchtende Anzeige bedeutet, dass die Funktion aktiviert ist und alle Tasten außer Ein/Aus und die besagte Tastenkombination für die Kindersicherung deaktiviert sind. Wenn sie nicht leuchtet, ist die Funktion deaktiviert.

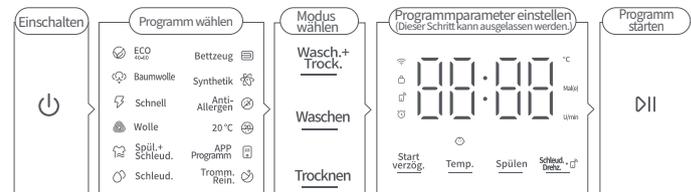
# Bedienfeld

Programm	Beschreibung
ECO 40-60	Mit dem Programm ECO 40-60 können Sie normal verschmutzte Baumwollwäsche, die bei 40°C oder 60°C gewaschen werden kann, im selben Waschgang reinigen. Dieses Programm wurde zur Bewertung der Konformität mit der Ökodesign-Gesetzgebung der EU verwendet.
Baumwolle	Geeignet für Stoffe wie Baumwolle und Leinen.
Synthetik	Geeignet für Kleidung aus Synthetikstoffen.
Wolle	Empfohlen für maschinenwaschbare Wollstoffe mit einem Gewicht von bis zu 2 kg. (Für optimale Ergebnisse verwenden Sie ein Wollwaschmittel.)
20°C	Zum Waschen von bunter Kleidung, um die Farben besser zu schützen.
APP-Programm	Sie können in der Roborock-App unter „APP-Programm“ spezielle Waschprogramme für den schnellen Zugriff auf das Bedienfeld hinzufügen, standardmäßig ist dies „Intensiv“.
Bettwäsche	Empfohlen für vierteilige Bettwäsche, Vorhänge und andere große Stoffe bis 5 kg.
Anti-Allergen	90°C Kochwäsche, standardmäßig 60°C Vollwäsche. Mehrmaliges Spülen, um häufige Allergene wie Hausstaubmilben und Tierhaare zu entfernen.
Schnell	Schnellwäsche für eine kleine Menge leicht verschmutzter Wäsche. * Empfohlen für bis zu 1 kg Wäsche.
Spülen+Schleudern	Empfohlen für separates Spülen oder Schleudern von bis zu 10 kg Wäsche.
Schleudern	Empfohlen für bis zu 10 kg Wäsche, die nur geschleudert werden muss.
Trommelreinigung	Spült die Trommel bei hoher Temperatur mit Spezialwaschmittel (je nach Bedarf). Hinweis: Geben Sie keine Wäsche hinzu.

## Beschreibung des Trocknungsgrads

Bügeln	Die Wäsche enthält nach dem Trocknen noch etwas Feuchtigkeit und ist bügelfertig.
Schrank	Die Wäsche ist nach dem Trocknen hautfreundlich und kann sofort getragen werden.
Schrank Plus	Die Wäsche ist gründlich trocken und kann nach dem Trocknen gefaltet und weggelegt werden.

## Bedienung



### Hinweise:

- Programmparameter wie „Später starten“ und „Temp.“ können erst nach Auswahl eines Programms eingestellt werden.
- Wenn die Maschine läuft, berühren Sie ein beliebiges Programmsymbol auf dem Bildschirm, und das Trommellicht schaltet sich automatisch ein.

## Modi

- Waschen+Trocknen: Waschen und dann trocknen.
- Waschen: Nur Waschen, ohne Trocknen.
- Trocknen: Nur Trocknen, ohne Waschen.

# Funktionen

## Hinzufügen bei laufendem Programm

Tippen Sie auf „Start/Pause“, um bei laufendem Programm weitere Wäsche einzufüllen. Diese Funktion ist nur verfügbar, wenn die Wassertemperatur weniger als 50°C beträgt, der Wasserstand unter dem Türglas liegt und die Maschine nicht trocknet.

## Fernsteuerung

Halten Sie die Taste „Schleuderdrehzahl“ 3 Sekunden lang gedrückt, um die Fernsteuerung zu aktivieren. Dann können Sie die Waschmaschine über die Roborock-App aus der Ferne steuern.

Voraussetzungen:

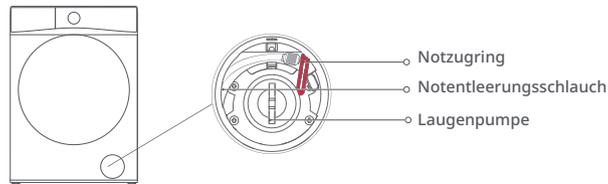
- Die Waschmaschine wurde mit Ihrem WLAN-Netzwerk verbunden.
- Die Waschmaschine ist mit der Roborock-App verbunden.
- Die Tür der Waschmaschine ist geschlossen.

Deaktivieren der Fernbedienung:

- Wenn die Waschmaschine nicht in Betrieb ist, drücken Sie die Taste „Ein/Aus“, um die Fernbedienung zu deaktivieren.
- Wenn die Waschmaschine in Betrieb ist, drücken Sie die Taste „Pause“. Die Fernbedienung wird dann automatisch deaktiviert, sobald die Tür entriegelt wird.
- Wenn die Waschmaschine bei verriegelter Tür pausiert, halten Sie die Taste „Schleuderdrehzahl“ 3 Sekunden lang gedrückt, um die Fernbedienung zu deaktivieren.
- Halten Sie die „Ein/Aus“-Taste gedrückt, um die Fernbedienung zu deaktivieren.

## Notöffnung der Tür

Ziehen Sie im Notfall am Notzugring, um die Tür zu öffnen, und stellen Sie den Zugring zurück, nachdem die Tür geöffnet wurde. (Hinweis: Der Notzugring befindet sich unten rechts an der Maschine und darf nicht während eines regulären Waschgangs verwendet werden. Vergewissern Sie sich vor dem Öffnen der Tür, dass das gesamte Wasser abgelassen wurde, und achten Sie darauf, dass Sie sich nicht verbrennen.)



## Speicher für Stromausfall

Wenn der Strom ausfällt, während das Gerät läuft, setzt das Gerät den aktuellen Waschgang fort, sobald der Strom wieder verfügbar ist. Öffnen Sie die Tür während eines Stromausfalls nicht gewaltsam. Wenn Sie die Tür öffnen müssen, gehen Sie wie unter „Notöffnung der Tür“ beschrieben vor.

## Tür verriegeln/entriegeln

Nach dem Start des Waschprogramms wird die Tür automatisch verriegelt, und die Türverriegelungs-Anzeige leuchtet. Nachdem das Programm unterbrochen/beendet wurde, wird die Tür automatisch entriegelt und die Türverriegelungs-Anzeige erlischt, wenn alle Bedingungen für die Türöffnung erfüllt sind. Eine Entriegelung ist nicht möglich, wenn der Wasserstand oder die Temperatur während des Betriebs hoch ist. Wenn Sie die Tür öffnen müssen, gehen Sie wie unter „Notöffnung der Tür“ beschrieben vor.

## Wollpflege-Blau



Der Trockengang für Wolle dieser Maschine wurde von The Woolmark Company getestet und zugelassen. Das Programm eignet sich zum Trocknen von handwaschbarer Wollkleidung, vorausgesetzt, dass die Kleidungsstücke in einem von Woolmark empfohlenen Handwaschprogramm gewaschen und gemäß den Anweisungen des Herstellers getrocknet wurden. M2315.

## Wollpflege-Grün



Der Wollwaschgang dieser Maschine wurde von The Woolmark Company für das Waschen handwaschbarer Wollkleidung getestet und zugelassen, vorausgesetzt, dass die Produkte gemäß den Anweisungen auf dem Einnäh-Etikett und den Anweisungen des Herstellers dieser Waschmaschine gewaschen werden. M2309.

# Programmtabelle

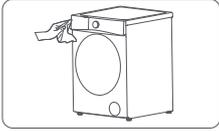
	Name	Fassungsvermögen ≤ (kg)	Temperatur (°C)					Anzahl der Spülvorgänge					Schleudern (U/min)						Trocknungsgrad			Automatische Dosierung			
			Kalt	20	30	40	60	90	1	2	3	4	5	Ohne Schleudern	400	600	800	1000	1200	1400	Bügeln	Schrank	Schrank Plus	Waschmittel	Weichspüler
Waschen	ECO 40-60	10	/	/	/	/	○	/	/	/	○	/	/	/	/	/	/	/	/	○	/	/	/	○	○
	Baumwolle	10	√	√	√	○	√	√	√	○	√	√	√	√	√	√	√	○	√	/	/	/	○	○	
	Synthetik	4	√	√	○	√	√	/	√	○	√	√	/	√	√	√	○	√	/	/	/	/	○	○	
	20°C	5	/	○	/	/	/	/	√	○	√	√	√	√	√	√	○	/	/	/	/	/	○	○	
	Schnell	1	○	√	√	√	/	/	○	√	/	/	/	√	√	√	○	√	/	/	/	/	○	○	
	Bettwäsche	5	√	√	√	○	√	/	√	○	√	√	√	√	√	√	○	√	/	/	/	/	○	○	
	Anti-Allergen	5	/	/	/	/	○	√	√	√	○	√	√	√	√	√	○	√	/	/	/	/	○	○	
	Wolle	2	√	√	○	√	/	/	√	○	√	/	/	√	√	√	○	/	/	/	/	/	○	○	
	Spülen+Schleudern	10	/	/	/	/	/	/	○	√	√	/	/	√	√	√	√	○	√	/	/	/	/	○	
	Schleudern	10	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	√	√	√	√	√	○	√	/	/	/	/	/
Trommelreinigung	-	/	/	/	/	○	√	/	○	/	/	/	/	/	/	○	/	/	/	/	/	/	/	/	
Waschen+Trocknen	ECO 40-60	6	/	/	/	/	○	/	/	○	/	/	/	/	/	/	/	/	○	/	○	/	○	○	
	Baumwolle	6	√	√	√	○	√	√	√	○	√	√	√	/	/	/	/	√	○	√	○	√	○	○	
	Synthetik	3	√	√	○	√	√	/	√	○	√	√	/	/	/	/	√	○	/	√	○	√	○	○	
	20°C	5	/	○	/	/	/	/	√	○	√	√	√	/	/	/	/	√	○	√	○	√	○	○	
	Schnell	1	○	√	√	√	/	/	○	√	/	/	/	/	/	/	/	○	√	○	○	√	○	○	
	Bettwäsche	5	√	√	√	○	√	/	√	○	√	√	√	/	/	/	/	√	○	√	○	√	○	○	
	Anti-Allergen	5	/	/	/	/	○	√	√	○	√	√	/	/	/	/	√	○	√	○	√	○	○	○	
	Wolle	1	√	√	○	√	/	/	√	○	√	/	/	/	/	○	/	/	/	○	/	○	/	○	○
	Spülen+Schleudern	6	/	/	/	/	/	/	○	√	√	/	/	/	/	/	√	○	√	○	√	○	√	/	○
	Schleudern	6	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	√	○	√	○	√	○	√	/	/
Trommelreinigung	-	/	/	/	/	○	√	/	○	/	/	/	/	/	/	○	/	/	/	/	/	○	/	/	
Trocknen	ECO 40-60	6	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	○	/	○	/	/	/	
	Baumwolle	6	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	√	/	/	/	/	○	√	√	○	√	/	
	Synthetik	3	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	√	/	/	/	√	○	/	√	○	√	/	
	20°C	5	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	√	/	/	/	/	○	√	√	○	√	/	
	Schnell	1	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	√	/	/	/	/	○	√	○	√	○	/	
	Bettwäsche	5	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	√	/	/	/	/	○	√	√	○	√	/	
	Anti-Allergen	5	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	√	/	/	/	/	○	√	√	○	√	/	
	Wolle	1	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	○	/	/	/	○	/	/	/	
	Trommelreinigung	-	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	○	/	

○ bedeutet „Standard“, √ bedeutet „verfügbar“, / bedeutet „nicht verfügbar“, - bedeutet „N/A“

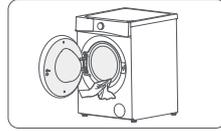
\* Die Parameter der einzelnen Programm können aufgrund der kontinuierlichen Softwareentwicklung und -aktualisierung leicht variieren.

# Wartung

## Gehäuse und Dichtung (nach jedem Gebrauch reinigen)

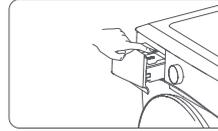


1. Wischen Sie das Gehäuse mit einem weichen Tuch und einem Reinigungsmittel ohne aggressive Inhaltsstoffe ab.

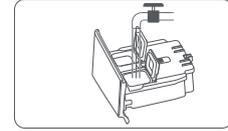


2. Wischen Sie die Dichtung mit einem weichen Tuch ab und entfernen Sie Fremdkörper (falls vorhanden) aus der Nut.

## Waschmittelschublade (nach Bedarf reinigen)

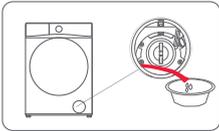


1. Drücken Sie die Taste der Waschmittelschublade, um die Schublade herauszuziehen. (Achten Sie darauf, die Glasscheibe nicht zu zerbrechen.)



2. Spülen Sie mit Wasser nach, gießen Sie verbleibendes Wasser ab, wischen Sie die Schublade trocken und setzen Sie sie wieder ein.

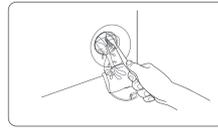
## Filterelement der Laugenpumpe (monatlich reinigen)



1. Drücken Sie zum Öffnen auf die Klappe der Laugenpumpe und ziehen Sie am Entleerungsschlauch, um das Restwasser abzulassen.



2. Drehen Sie gegen den Uhrzeigersinn, um das Filterelement herauszunehmen, und entfernen Sie Rückstände auf dem Filter.

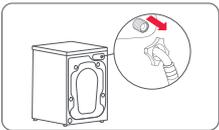


3. Prüfen Sie die Laugenpumpe auf Fremdkörper und entfernen Sie diese.

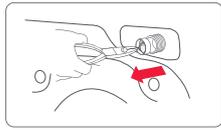


4. Setzen Sie das Filterelement wieder in die Laugenpumpe ein, ziehen Sie es fest und schließen Sie die Klappe der Laugenpumpe.

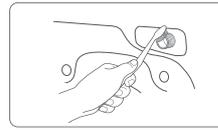
## Filter des Zulaufventils (monatlich reinigen)



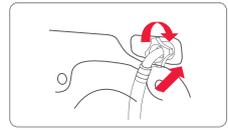
1. Drehen Sie den Wasserhahn zu und schrauben Sie den Wasserzulaufschlauch ab.



2. Nehmen Sie den Filter des Zulaufventils mit einer Spitzzange heraus und spülen Sie ihn aus.



3. Reinigen Sie den Gewindeteil des Zulaufventils mit einer Bürste.



4. Schließen Sie den Wasserzulaufschlauch wieder an den Wasserhahn an und drehen Sie den Wasserhahn auf, um zu prüfen, ob er dicht ist.

# Wartung

## Hinweise zur Wartung

- Ziehen Sie vor der Reinigung des Geräts immer den Netzstecker.
- Die demontierten Teile müssen vor der Verwendung wieder an ihrem Platz montiert, inspiziert und geprüft werden.
- Wenn heißes Wasser aus der Laugenpumpe fließt, lassen Sie das Wasser vor dem Öffnen abkühlen und achten Sie darauf, sich nicht zu verbrennen.
- Es wird empfohlen, den Filter des Zulaufventils monatlich oder bei der Anzeige des Fehler „E1“ auf dem Display zu reinigen.
- Wenn die automatische Dosierung nicht richtig funktioniert, überprüfen und reinigen Sie bitte die Verbindung zwischen der Waschmittelschublade und dem Gerät.
- Eine regelmäßige Reinigung ist notwendig, um unnötige Wartungsarbeiten zu vermeiden und die Lebensdauer des Geräts zu verlängern.

## Handhabung bei Frost

Wenn das Gerät an einem Ort unter 0°C eingefroren ist, gehen Sie bitte wie folgt vor.

1. Wickeln Sie ein warmes Handtuch um den Wasserhahn, um das Auftauen zu erleichtern, und tauchen Sie den entfernten Wasserzulaufschlauch in warmes Wasser.
2. Gießen Sie warmes Wasser in die Trommel, schließen Sie die Tür und lassen Sie sie 10 Minuten lang ruhen. Schließen Sie dann den Wasserzulaufschlauch wieder an den Wasserhahn an, um wieder zur normalen Nutzung überzugehen.

## Hinweise zum Energie- und Wasserverbrauch

### Verbrauch der Waschmaschine

- Im Allgemeinen sind Programme, die bei niedrigeren Temperaturen und längerer Dauer ablaufen, in Hinblick auf den Energieverbrauch effizienter.
- Die Programmdauer sowie der Energie- und Wasserverbrauch hängen von verschiedenen Faktoren ab, wie z. B. Gewicht und Art der Wäsche, gewählte Funktionen, Eigenschaften des Wassers usw.
- Verringern Sie bei nur leicht oder normal verschmutzter Wäsche die Temperatur des Programms, da das Gerät dann weniger Energie verbraucht.

- Wenn die Wäsche anschließend getrocknet wird, verwenden Sie die maximal verfügbare Schleuderdrehzahl. Dadurch ist der Restfeuchtigkeitsgehalt niedriger, was wiederum Energie beim späteren Trocknen spart. Beachten Sie, dass sich die Schleuderdrehzahl auf die Geräusentwicklung und den Restfeuchtigkeitsgehalt auswirkt: Je höher die Schleuderdrehzahl ist, desto lauter ist das Geräusch und desto geringer ist die Restfeuchte.
- Beladen Sie den Wäschetrockner bis zur maximalen Kapazität des jeweiligen Programms, um den Energie- und Wasserverbrauch zu reduzieren.

## Spezifikationen

Name	Wäschetrockner
Modell	WD10002RR4Z
Max. Leistung	2000 W
Leistung beim Trocknen	1550 W
Nennspannung	230 V~
Nennfrequenz	50 Hz
Nennvolumen	72 L
Schutzart (Wasserdichtigkeit)	IPX4
Nettogewicht/Bruttogewicht	83 kg / 89 kg
Abmessungen*	595 (B) × 682 (T) × 850 mm (H)

\* Der Abstand von der Rückwand der Maschine bis zur Vordertür (einschließlich Tür).

- Mit den Programmen Eco 40-60 und Eco 40-60 Waschen+Trocknen (Schrank) wurden die Werte des Energielabels gemäß (EU) 2019/2023 ermittelt.

# Spezifikationen

## Pflegeetabelle für Textilien

Die folgenden Symbole geben Hinweise zur Pflege von Kleidungsstücken. Die Pflegeetiketten enthalten Symbole für das Trocknen, Bleichen, Trocknen und Bügeln oder die chemische Reinigung, falls erforderlich. Die Verwendung von Symbolen stellt eine einheitliche Kennzeichnung aller Kleidungsstücke sicher, unabhängig von ihrem Herstellungsort. Befolgen Sie die Anweisungen auf dem Pflegeetikett, um die Lebensdauer des Kleidungsstücks zu verlängern und Probleme beim Waschen zu vermeiden.

## Waschen

	95 °C Kochwäsche.
	60 °C Normalwaschgang.
	60 °C Schonwaschgang.
	40 °C Normalwaschgang.
	40 °C Schonwaschgang.
	40 °C Spezialwaschgang.
	30 °C Normalwaschgang.
	30 °C Schonwaschgang.
	30 °C Spezialwaschgang.
	Handwäsche.
	Nicht waschen.

**Hinweis:** Die Zahlen im Waschbehälter geben die maximalen Waschttemperaturen in Grad Celsius an, die nicht überschritten werden dürfen.

## Bleichen

	Alle Bleicharten.
	Nur Sauerstoffbleiche.
	Nicht bleichen.

## Trocknen

	Trocknen im Wäschetrockner / Trocknen bei einer Temperatur von 80 °C mit einem normalen Trocknungsvorgang.
	Trocknen im Wäschetrockner / Trocknen bei einer Temperatur von 60 °C mit einem schonenden Trocknungsvorgang.
	Nicht im Wäschetrockner trocknen
	Auf der Wäscheleine trocknen.
	Im tropfnassen Zustand auf der Wäscheleine trocknen.
	Liegend trocknen.
	Im tropfnassen Zustand liegend trocknen.
	Auf der Wäscheleine im Schatten trocknen.
	Im tropfnassen Zustand auf der Wäscheleine im Schatten trocknen.
	Liegend im Schatten trocknen.
	Im tropfnassen Zustand liegend im Schatten trocknen.

**Hinweise:**

- Die Punkte zeigen den Trocknungsgrad des Trockners an.
- Die Linien zeigen die Art und den Ort des Trocknens an.

# Spezifikationen

## Bügeln

	Heiß bügeln (max. Temperatur der Bügelsohle 200 °C).
	Mäßig heiß bügeln (max. Temperatur der Bügelsohle 150 °C).
	Nicht heiß bügeln (max. Temperatur der Bügelsohle 110 °C). Vorsicht bei Dampfbügeleisen (ohne Dampf bügeln).
	Nicht bügeln.

**Hinweis:** Die Punkte zeigen die Temperaturbereiche für das Bügeln an (Regler, Dampf, Reisebügeleisen und Bügelmaschinen).

## Professionelle Textilpflege

	Normale Reinigung mit Perchlorethylen oder Kohlenwasserstoffen (Schwerbenzin).
	Schonende Reinigung mit Perchlorethylen oder Kohlenwasserstoffen (Schwerbenzin).
	Normale Reinigung mit Kohlenwasserstoffen (Schwerbenzin).
	Schonende Reinigung mit Kohlenwasserstoffen (Schwerbenzin).
	Nicht chemisch reinigen.
	Professionelle Nassreinigung.
	Schonende professionelle Nassreinigung.
	Sehr schonende professionelle Nassreinigung.
	Nicht nassreinigen.

### Hinweise:

- Die Buchstaben in einem Kreis geben die Lösungsmittel (P, F) an, die bei der Trockenreinigung oder Nassreinigung (W) verwendet werden.
- Der Strich unter dem Symbol steht im Allgemeinen für eine schonendere Behandlung (z. B. Schonwaschgang für pflegeleichte Artikel). Die doppelte Linie kennzeichnet eine besonders schonende Behandlung.

## Unverbindliche Informationen

Zyklen	Fassungsvermögen (kg)	Programmdauer (H:mm)	Energieverbrauch (kWh/Zyklus)	Wasserverbrauch (Liter/Zyklus)	Maximale Temperatur (°C)	Verbleibender Feuchtigkeitsgehalt (%)	Schleuderdrehzahl (U/min)
ECO 40-60	10.0	3:59	0.855	64	42	53.5	1317
	5.0	2:55	0.608	49	31	53.5	1325
	2.5	2:36	0.212	39	21	54.0	1325
20 °C	5.0	1:34	0.258	58	20	55.0	1200
Baumwolle 60 °C	10.0	2:32	1.530	90	50	53.0	1400
	Intensiv 60 °C	5.0	2:29	1.051	77	56	1200
Synthetik 40 °C	4.0	1:58	0.640	55	36	35.0	1200
Wolle 30 °C	2.0	0:49	0.400	50	26	35.0	800
Schnell Kalt	1.0	0:15	0.014	40	15	100.0	800
ECO 40-60 + Schranktrocknen	6.0	8:35	4.520	100	30	-	1318
	3.0	6:35	2.620	65	22	-	1320

Die angegebenen Werte für andere Programme als ECO 40-60 und Eco 40-60 Waschen+Trocknen (Schrank) sind nur Richtwerte.

## FAQs

Problem	Lösung
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Restwasser in der Trommel vor der ersten Benutzung</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Die Maschine wurde vor dem Verlassen des Werks mit Wasser getestet. Daher ist es normal, dass Wasser in der Trommel verbleibt.</li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Beim Einschalten des Geräts wird in der App „Trommelreinigung“ angezeigt</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Wenn Sie das Gerät über längere Zeit hinweg verwenden, ohne das Programm „Trommelreinigung“ auszuführen, erscheint automatisch eine Erinnerung in der App.</li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Gerüche</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Möglicherweise geben die Gummiteile anfangs Gerüche ab, die aber nach mehrmaligem Gebrauch der Maschine allmählich verschwinden.</li> <li>• Reinigen Sie die Dichtung regelmäßig.</li> <li>• Führen Sie das Programm „Trommelreinigung“ aus, um die Trommel sauber zu halten.</li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Wasserflecken auf dem Türglas</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Alle Produkte werden vor Verlassen des Werks mit Wasser geprüft. Dabei kann eine kleine Menge Wasser in der Dichtung und auf dem Türglas zurückbleiben.</li> <li>• Wasserflecken auf dem Türglas, die durch Spritzer während der Wäsche entstanden sind, können bei Bedarf gereinigt werden.</li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Tasten funktionieren nicht</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Der gewählte Waschmodus unterstützt das Programm nicht.</li> <li>• Die Kindersicherung ist aktiviert, was anhand der leuchtenden Kindersicherungs-Anzeige erkennbar ist. Tippen und halten Sie die Tasten „Temp.“ und „Spülen“, um die Kindersicherung zu deaktivieren.</li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Kein Wasserzulauf</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Dies weist auf einen niedrigen Wasserdruck hin, der durch einen verstopften Filter des Zulaufventils verursacht werden kann. Es wird empfohlen, den Filter wie vorgeschrieben zu reinigen.</li> </ul>

Problem	Lösung
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Kein Schleudern</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Die Trommel läuft unrund, weil sich ein einzelnes Kleidungsstück oder eine kleine Anzahl schwerer Kleidungsstücke darin befindet. Es wird empfohlen, mehr Wäsche einzulegen.</li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Gleichzeitiges Füllen und Entleeren</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Entfernen Sie nicht den Befestigungsclip des Ablaufschlauchs an der Rückseite des Gehäuses.</li> <li>• Wenn Sie die Maschine neu starten, kann Wasser auslaufen.</li> <li>• Prüfen Sie, ob die Höhe des Ablaufschlauchs zwischen 0,65 m und 1,2 m liegt.</li> <li>• Prüfen Sie, ob durch einen verstopften Ablaufschlauch oder ein verstopftes Abflussrohr ein Rückstau entstanden ist.</li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Kein Wasser beim Waschen zu sehen</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Die Frontlader-Maschine ist so konzipiert, dass sie Wasser spart, und die Wasserstände einiger Programme liegen unterhalb des durch das Türglas sichtbaren Bereichs.</li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Zu viel oder zu wenig Schaum</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Passen Sie die Menge des verwendeten Waschmittels in der App an.</li> <li>• Wenn zu viel Schaum vorhanden ist, überprüfen Sie die Art des Waschmittels. Für diese Frontlader-Waschmaschine ist nur „schaumarmes“ Waschmittel geeignet.</li> <li>• Wenn zu wenig Schaum vorhanden ist, befindet sich möglicherweise nicht genügend Waschmittel in der Waschmittelschublade. Bitte überprüfen Sie dies und füllen Sie es rechtzeitig nach.</li> <li>• Wenn zu wenig Schaum vorhanden ist, ist der Wasserstand im Waschmodus möglicherweise zu niedrig. Es wird empfohlen, den Wasserstand während des Spülens zu beobachten.</li> </ul>

## FAQs

Problem	Lösung
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Unterschiede zwischen der angezeigten Zeit und der tatsächlichen Laufzeit</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Es sind mehrere Laugen auszuspülen.</li> <li>• Die Trommel ist nicht zentriert, wodurch die Laufzeit variiert.</li> <li>• Der Wasserdruck ist niedrig und die Wäsche nimmt zu viel Wasser auf, wodurch sich die Zeit zum Nachfüllen von Wasser verlängert.</li> <li>• Die angezeigte Zeit ist eine geschätzte Zeit. Die Maschine passt die Zeit intelligent an die Beschaffenheit der Wäsche und das gewählte Programm an, um das beste Ergebnis zu erzielen.</li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Das Bedienfeld ist teilweise warm</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Es ist normal, dass elektronische Komponenten leicht warm werden.</li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Die obere Abdeckung der Maschine ist warm</li> <li>• Das Glas der Tür ist heiß</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Während oder am Ende des Trocknungsvorgangs ist es normal, dass diese Teile warm oder heiß sind.</li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Ungewöhnliche Geräusche oder übermäßige Vibrationen des Gehäuses</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Prüfen Sie, ob alle Transportsicherungsschrauben entfernt wurden.</li> <li>• Prüfen Sie, ob das Gerät gegen etwas stößt.</li> <li>• Prüfen Sie, ob die 4 Füße des Geräts auf gleicher Höhe stehen.</li> <li>• Prüfen Sie, ob die Wäsche gleichmäßig in der Trommel verteilt ist.</li> <li>• Prüfen Sie, ob die Wäsche in der Trommel Metallteile wie Reißverschlüsse hat, die mit der Trommel zusammenstoßen und Geräusche verursachen.</li> </ul>

Problem	Lösung
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Ungewöhnliche Geräusche von der Laugenpumpe</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Prüfen Sie, ob das Filterelement der Laugenpumpe durch Flusen oder ähnliches verstopft ist. Wenn ja, reinigen Sie es rechtzeitig.</li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Die Tür lässt sich nicht öffnen</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Während des Programmablaufs ist die Tür verriegelt. Dies wird durch die leuchtende Türverriegelungs-Anzeige angezeigt.</li> <li>• Wenn der Wasserstand oder die Temperatur zu hoch ist, um die Tür zu öffnen, blinkt die Türverriegelungs-Anzeige und ein Signalton ertönt. Außerdem werden abwechselnd „Locl-“ und die Restzeit auf dem Bildschirm angezeigt.</li> <li>• Die Kindersicherung ist aktiviert.</li> </ul>

## Problembehandlung

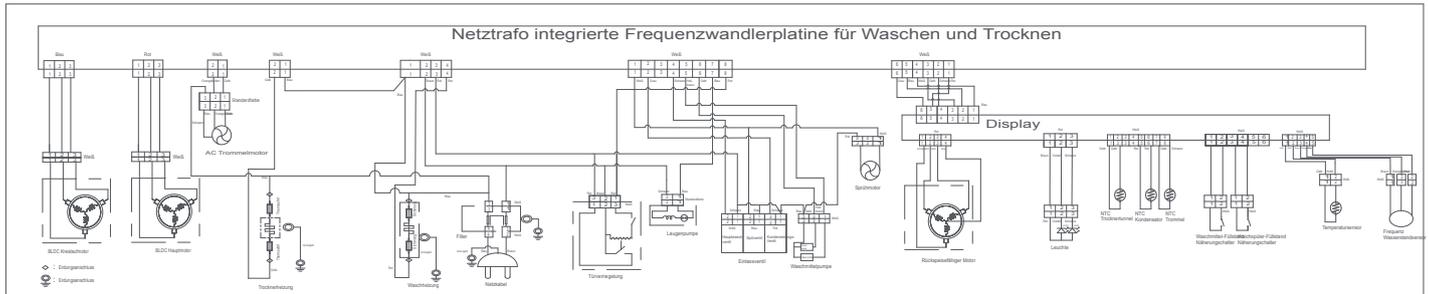
Wenn Sie das Problem nicht beheben können, schalten Sie bitte den Strom und das Wasser aus und wenden Sie sich an unseren Kundendienst.

Fehlercode	Problem	Mögliche Ursache	Lösung
Unb	Fehler beim Schleudern	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Die Transportsicherungsschrauben wurden nicht entfernt.</li> <li>• Die Füße der Maschine stehen nicht auf der gleichen Höhe.</li> <li>• Ein einzelnes oder schweres Kleidungsstück wird gewaschen oder getrocknet.</li> <li>• Mehrere oder große Kleidungsstücke haben sich verheddert.</li> <li>• Es liegt ein Fehler beim Trocknen oder Schleudern vor.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Entfernen Sie alle Transportsicherungsschrauben.</li> <li>• Stellen Sie die Füße der Maschine auf die gleiche Höhe.</li> <li>• Beladen Sie die Maschine mehr oder weniger stark.</li> <li>• Ordnen Sie die Wäsche neu und starten Sie die Maschine neu.</li> </ul>
E1	Fehler beim Nachfüllen	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Der Wasserhahn ist zuge dreht oder es gibt einen Wasserausfall.</li> <li>• Der Filter des Zulaufventils ist verstopft.</li> <li>• Der Wasserzulaufschlauch ist eingefroren.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Drehen Sie den Wasserhahn auf, um zu sehen, ob die Wasserversorgung normal ist.</li> <li>• Prüfen und reinigen Sie den Filter des Zulaufventils.</li> <li>• Decken Sie den Wasserzulaufschlauch mit einem warmen Handtuch ab, um das Auftauen zu erleichtern.</li> </ul>
E2	Fehler beim Abfließen	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Die Öffnung des Ablaufschlauchs ist durch Fremdkörper verstopft.</li> <li>• Das Ablaufventil ist durch Fremdkörper verstopft.</li> <li>• Die Öffnung des Ablassschlauchs befindet sich in einer zu hohen Position.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Entfernen Sie Fremdkörper aus der Öffnung des Ablaufschlauchs.</li> <li>• Öffnen Sie den Filter der Laugenpumpe und entfernen Sie die Verunreinigungen.</li> <li>• Bringen Sie den Ablaufschlauch in eine niedrigere Position.</li> </ul>
E3	Fehler bei der Türverriegelung	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Die Tür ist nicht richtig geschlossen.</li> <li>• Möglicherweise haben sich Kleidungsstücke in der Tür verfangen.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Schließen Sie die Tür erneut.</li> <li>• Ordnen Sie die Wäsche neu an.</li> </ul>
E4	Niedriger Wasserstand	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Am Wasserstandssensor ist ein Problem aufgetreten.</li> <li>• Das Wasserzulaufventil ist beschädigt.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Starten Sie das Gerät neu. Wenn das Problem weiterhin besteht, wenden Sie sich an den Kundendienst.</li> </ul>
E5	Inverter-Fehler	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Am Inverter ist ein Fehler aufgetreten.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Starten Sie das Gerät neu. Wenn das Problem weiterhin besteht, wenden Sie sich an den Kundendienst.</li> </ul>

## Problembehandlung

Fehlercode	Problem	Mögliche Ursache	Lösung
E6	Heizungsfehler	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Der Heizungsschlauch ist lose oder beschädigt.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Bitte wenden Sie sich an den Kundendienst.</li> </ul>
E7	Temperatur Fehler	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Am Temperatursensor ist ein Problem aufgetreten.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Bitte wenden Sie sich an den Kundendienst.</li> </ul>
E10	Kommunikations-Fehler	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Bei der Kommunikation mit dem Inverter ist ein Fehler aufgetreten.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Starten Sie das Gerät neu. Wenn das Problem weiterhin besteht, wenden Sie sich an den Kundendienst.</li> </ul>
E11	Trocknerfehler	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Am Temperatursensor am Luftenlass ist ein Problem aufgetreten.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Starten Sie das Gerät neu. Wenn das Problem weiterhin besteht, wenden Sie sich an den Kundendienst.</li> </ul>
E12	Trocknerfehler	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Am Temperatursensor am Luftauslass ist ein Problem aufgetreten.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Starten Sie das Gerät neu. Wenn das Problem weiterhin besteht, wenden Sie sich an den Kundendienst.</li> </ul>
E14	Trocknerfehler	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Am Temperatursensor am Einlasskondensator ist ein Problem aufgetreten.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Starten Sie das Gerät neu. Wenn das Problem weiterhin besteht, wenden Sie sich an den Kundendienst.</li> </ul>
E15	Trocknerfehler	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Am Heizelement ist ein Fehler aufgetreten.</li> <li>• Am Drehteller ist ein Fehler aufgetreten.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Starten Sie das Gerät neu. Wenn das Problem weiterhin besteht, wenden Sie sich an den Kundendienst.</li> </ul>
E16	Trocknerfehler	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Am Trocknergebläse ist ein Fehler aufgetreten.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Starten Sie das Gerät neu. Wenn das Problem weiterhin besteht, wenden Sie sich an den Kundendienst.</li> </ul>
E17	Trocknerfehler	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Am Drehteller ist ein Fehler aufgetreten.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Reinigen Sie den Filter des Zulaufventils.</li> <li>• Drehen Sie den Wasserhahn auf, um zu sehen, ob die Wasserversorgung normal ist. Wenn das Problem weiterhin besteht, wenden Sie sich an den Kundendienst.</li> </ul>
E18	Trocknerfehler	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Am Regeneratorgebläse ist ein Fehler aufgetreten.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Starten Sie das Gerät neu. Wenn das Problem weiterhin besteht, wenden Sie sich an den Kundendienst.</li> </ul>
Waschmittel-Anzeige blinkt	Waschmittel-Anzeige blinkt ständig	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Eine Erinnerung, dass Waschmittel fehlt.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Füllen Sie Waschmittel bis an die MAX-Linie nach. Wenn die Anzeige weiterhin leuchtet, wenden Sie sich bitte an den Kundendienst.</li> </ul>
Weichspüler-Anzeige blinkt	Weichspüler-Anzeige blinkt ständig	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Eine Erinnerung, dass Weichspüler fehlt.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Füllen Sie Weichspüler bis an die MAX-Linie nach. Wenn die Anzeige weiterhin leuchtet, wenden Sie sich bitte an den Kundendienst.</li> </ul>

# Schaltplan





Manufacturer: Nanjing Roborock Innovation Technology Co.,Ltd.  
Address: Room 808, Building 3, No.21, Fenghui Avenue, Yuhuatai District, Nanjing City, P.R.China

For more product information, visit our website: [www.roborock.com](http://www.roborock.com)  
For after-sales support, email our after-sales service team:  
Europe Support: [support@roborock-eu.com](mailto:support@roborock-eu.com)

